

INSIDER FASHION TOUR BY SANTA MARTA LUXURY

BILINGUAL SERVICE AGREEMENT / CONTRATO BILINGÜE DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS

This Agreement is executed in Spanish and English. In the event of any discrepancy, the Spanish version shall prevail.

El presente contrato se formaliza en español e inglés. En caso de discrepancia entre ambas versiones, prevalecerá la versión en español.

1. PARTIES / PARTES

Empresa: Insider Fashion Tour by Santa Marta Luxury.

Cliente/customer _____

DNI/Pasaporte(passport) : _____

2. PURPOSE / OBJETO

Prestación de servicios de Personal Shopping, Fashion Tour, Closet Edit, Asesoría de Imagen y experiencias VIP.

Provision of Personal Shopping, Fashion Tour, Closet Edit, Image Consulting and VIP services.

3. FEES / HONORARIOS

El Cliente abonará el importe acordado antes del inicio del servicio, salvo pacto escrito en contrario.

The Client shall pay the agreed fee prior to commencement unless otherwise agreed in writing.

4. CONFIDENTIALITY / CONFIDENCIALIDAD

Ambas partes se comprometen a mantener la más estricta confidencialidad respecto de toda la información, documentación, rutas, contactos, metodología, datos personales y demás información obtenida durante la relación profesional.

Both parties undertake to maintain strict confidentiality regarding all information, documentation, routes, contacts, methods and personal data obtained during the professional relationship.

5. IMAGE RIGHTS / DERECHO DE IMAGEN

Ninguna de las partes podrá utilizar imágenes o vídeos sin autorización escrita de la otra.

Neither party may use images or videos without the other party's written consent.

6. DATA PROTECTION / PROTECCIÓN DE DATOS

La Empresa tratará los datos conforme al RGPD y normativa española.

The Company shall process personal data in accordance with the GDPR and Spanish law.

7. INTELLECTUAL PROPERTY / PROPIEDAD INTELECTUAL

Todos los materiales, itinerarios y documentos seguirán siendo propiedad exclusiva de la Empresa.

All materials, itineraries and documents remain the exclusive property of the Company.

8. CANCELLATION / CANCELACIONES

Las cancelaciones deberán comunicarse por escrito.

Cancellations must be made in writing.

9. LIABILITY / RESPONSABILIDAD

La Empresa responderá únicamente por los servicios prestados directamente por ella.

The Company shall only be liable for services directly provided by it.

10. GOVERNING LAW / LEGISLACIÓN

El contrato se regirá por la legislación española y los Juzgados y Tribunales de Madrid.

This Agreement shall be governed by Spanish law and the Courts of Madrid.

SIGNATURES / FIRMAS

INSIDER FASHION TOUR BY SANTA MARTA LUXURY

Firma: _____ Fecha: _____

CLIENTE / CLIENT

Firma: _____ Fecha: _____

Signature

date